



OSVĚDČENÍ o:

UDĚLENÍ HOMOLOGACE
ROZŠÍŘENÍ HOMOLOGACE
ODEJMUTÍ HOMOLOGACE
UKONČENÍ VÝROBY

COMMUNICATION concerning:

APPROVAL GRANTED
APPROVAL EXTENDED
APPROVAL WITHDRAWN
PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

**typu vybavení LPG podle Předpisu č. 67.01
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67.01**

Homologace č.:
Approval No.: **67 R – 01 4303**

Rozšíření č.:
Extension No.: **6**

**1. Uvažované vybavení LPG:
LPG equipment considered:**

Nádrž / Container

Příslušenství připojené k nádrži / Accessories fitted to the container:

80% uzavírací ventil / 80 per cent stop valve

staveznak / level indicator

přetlakový ventil (odpoušt. ventil) / pressure relief valve (discharge valve)

přetlakové zařízení / pressure relief device

Dálkově řízený provozní ventil s přepadovým ventilem
remotely controlled service valve with excess flow valve

s/bez palivového čerpadla LPG / with/without LPG fuel pump

víceúčelový ventil, zahrnující následující příslušenství
multivalve, including the following accessories

plynotěsná skříňka / gas-tight housing

elektrická průchodka (čerpadlo/ovladače)

power supply bushing (pump/actuators)

Palivové čerpadlo / Fuel pump

Odpařovač/regulátor tlaku / Vaporizer/pressure regulator

Uzavírací ventil / Shut-off valve

Zpětný ventil / Non-return valve

Přetlakový ventil plynového potrubí / Gas tube pressure relief valve

Servisní spojka / Service coupling

Ohebná hadice / Flexible hose

Vnější plnicí jednotka / Remote filling unit

Zařízení pro vstřík plynu nebo vstříkovač / Gas injection device or injector

Palivová lišta / Fuel rail

Dávkovací jednotka plynu / Gas dosage unit

Směšovač plynu / Gas mixing piece

Elektronická řídicí jednotka / Electronic control unit

Tlakový/teplotní snímač / Pressure/temperature sensor

Filtrační jednotka LPG / LPG filter unit



2. Obchodní název nebo značka:
Trade name or mark: **RAIL** typ: **IG1**
type: **IG1**
Varianty: **2, 3 nebo 4 jednotky na liště;**
varianta s teplot. snímačem, IG2
Variants: **2, 3 or 4 units on the rail; IG2**
variant with temper. sensor, IG2
Verze/Versions: **IG1 Phoenix, IG2 Namur**
3. Název a adresa výrobce:
Manufacturer's name and address: **RAIL S.p.A.**
Via Al Palazzo,12, 42030 Vezzano sul Crostolo,
Reggio Emilia, Italy
4. Název a adresa zástupce výrobce:
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **-**
N/A
5. Předloženo k homologaci dne:
Submitted for approval on: **5 October 2007**
6. Homologační zkušebna:
Technical service responsible
for conducting approval tests: **E8/C: TÜV SÜD Auto CZ s.r.o.**
Novodvorská 994/138
142 21 Praha 4
Czech Republic
7. Datum protokolu, vydaného touto zkušebnou:
Date of report issued by that service: **17 December 2007**
8. Číslo protokolu, vydaného touto zkušebnou:
Number of report issued by that service: **121022 – 07 – TAC**

9. **HOMOLOGACE** UDĚLENA / ~~ODMÍTNUTA~~ / **ROZŠÍŘENA** / ~~ODEJMUTA~~
APPROVAL IS ~~GRANTED~~ / ~~REFUSED~~ / **EXTENDED** / ~~WITHDRAWN~~

10. Důvod(y) pro rozšíření homologace:
Reason(s) for extension: **- Nová verze vstřikovací lišty: IG1 Phoenix.**
New version of injection rail: IG1 Phoenix.
- Nová verze vstřikovací lišty: IG2 Namur.
New version of injection rail: IG2 Namur.
- Nová vstřikovací lišta IG1 s cívkou 2Ω.
New injection rail IG1 with 2Ω coil.
- Nový vstřikovač IG2 „Metis“ s cívkou 1Ω.
New IG2 injector „Metis“ with 1Ω coil.

11. Místo:
Place: **Praha**
12. Datum:
Date: **20 December 2007**
13. Podpis:
Signature:



Tomáš Hrdlička

14. Homologační dokumentace je uložena u homologačního orgánu a lze ji obdržet na vyžádání.
The information package lodged with the approval authority may be obtained on request.